

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 34
Freitag, 21. August 2026



FERIEN DAHEIM? BÖTZINGEN HAT VIEL ZU BIETEN!



Wer in den Ferien nicht verreist, muss trotzdem nicht auf Abenteuer verzichten. In und um Bötzingen gibt es einiges zu entdecken. Für Familien ist der Walderlebnispfad perfekt: Zwei Kilometer Natur, spannende Stationen und die Chance, einmal in die Welt der Ameisen einzutauchen. Direkt daneben wartet ein schöner Spielplatz.

Ebenfalls ein Highlight: der Schambacherlebnispfad. 1,7 Kilometer voller Naturmomente und neu dabei ist unser Bienenhaus, in dem man die fleißigen Tiere bei der Arbeit beobachten kann. Wer etwas weitergehen möchte, findet auf dem Brunnenpfad (ca. 7 km) erfrischende Laufbrunnen, 17 Thementafeln rund ums Wasser und einen Spielplatz zum Planschen.

Wanderfreunde erreichen von Bötzingen aus leicht weitere Kaiserstuhlpfade wie den Knabenkraut- oder den Steinkrautpfad. Radfahrer können den Kaiserstuhlrادweg (ca. 70 km) oder Mountainbike-Touren wie die Vulkan- oder Kaisertour starten.



Flyer und Infos zu allen Wegen gibt's im Rathaus Bötzingen.
Also: Rucksack packen, rausgehen und die Heimat neu entdecken!

Machen Sie mit bei der Aktion "Gelbes Band"!

Haben Sie Obstbäume oder -sträucher, deren Früchte Sie während der Obstsaison nicht vollständig aberten können?

Dann ist die Aktion "Gelbes Band" genau das Richtige für Sie! Mit dieser Initiative können Sie Ihre überschüssigen Früchte zur Ernte freigeben und so einen wertvollen Beitrag zur Reduzierung von Lebensmittelverschwendung leisten.



So funktioniert's:

1. Markieren Sie Ihre Bäume und Sträucher

- Verwenden Sie ein gelbes Band, um die Bäume und Sträucher zu kennzeichnen, deren Früchte zur Ernte freigegeben sind. Die Gelben Bänder sind im Rathaus Bötzingen (Bürgerbüro) erhältlich.

2. Ernte-Regeln für Pflücker

- Ernten Sie nur von Bäumen und Sträuchern mit gelbem Band.
- Gehen Sie respektvoll mit der Natur und dem Eigentum anderer um.
- Verwenden Sie keine Leitern oder andere Hilfsmittel – pflücken Sie nur, was in Reichweite hängt, oder sammeln Sie Früchte vom Boden auf.
- Ernten Sie nur so viel, wie Sie tatsächlich verbrauchen können.
- Prüfen Sie das Obst auf Frische und waschen Sie es gründlich vor dem Verzehr.

So machen Sie mit:

Die Aktion "Gelbes Band" wird nicht zentral organisiert, sodass jeder unabhängig teilnehmen kann. Es ist keine Anmeldung oder Erlaubnis erforderlich. Um mitzumachen, markieren Sie Ihre Obstbäume und -sträucher mit gelben Bändern. Im Rathaus der Gemeinde Bötzingen können Sie gelbe Bänder beim **Bürgerbüro** abholen. Nutzen Sie zudem Materialien wie Info-Tabellen, die Sie bei der Initiative „Zu gut für die Tonne!“ herunterladen können, um die Sichtbarkeit der Aktion zu erhöhen. (Material unter

www.zugutfuertietonne.de/blog/schwerpunkt/ernteaktion-gelbes-band-hier-darf-geerntet-werden)

Sicherheits- und Rechtshinweise:

Als Besitzer von Obstbäumen oder -sträuchern, die Sie zur Ernte freigeben möchten, tragen Sie die Verantwortung für die Verkehrssicherheit. Das bedeutet, dass Sie Gefahrenquellen wie Astbruch oder Stolperfallen beseitigen müssen, um Schäden an anderen Personen zu vermeiden. Bevor Sie ein gelbes Band anbringen, sollten Sie unbedingt mit Ihrer Haftpflichtversicherung klären, ob Ihr Versicherungsschutz ausreichend ist. Beachten Sie, dass die Teilnahme an der Aktion auf eigene Verantwortung erfolgt.

Ziele der Aktion:

Die Aktion "Gelbes Band" zielt darauf ab, die Lebensmittelverschwendung zu reduzieren. In Deutschland werden jährlich etwa elf Millionen Tonnen Lebensmittel weggeworfen, wovon ein Großteil Obst und Gemüse ausmacht. Durch die Freigabe Ihrer überschüssigen Früchte können Sie einen direkten Beitrag zur Reduktion dieser Verschwendung leisten.

Gleichzeitig werden Verbraucher dazu angeregt, einen bewussteren und wertschätzenderen Umgang mit Lebensmitteln zu entwickeln, indem sie regionales und saisonales Obst selbst ernten.

IMPRESSIONEN AUS DEM SOMMERFERIENPROGRAMM 2026

HEISS AUF LESEN – Der Lesesommer ist eröffnet!



Der Startschuss für **HEISS AUF LESEN** in der Gemeindebücherei ist gefallen – und die Begeisterung ist groß! Bereits **70 Kinder** haben sich für die diesjährige Sommerleseaktion angemeldet und freuen sich auf tolle Geschichten, neue Lieblingsbücher und viele schöne Lesestunden.

Ein besonderes Highlight zum Auftakt am Mittwoch, den 29. Juli war die Enthüllung des **exklusiven Club-Buchbestands**: Viele neue Bücher warteten auf die zahlreich erschienenen Mitglieder unseres Sommerleseclubs. Als die Bücher enthüllt wurden, stieg die Spannung spürbar an. Neugierige Blicke wanderten von Buch zu Buch und schnell wurden die persönlichen Favoriten entdeckt. Die Kinder konnten es kaum erwarten, in die neuen Geschichten einzutauchen. Einige suchten sich ein gemütliches Plätzchen in der Bücherei, um in ihr erstes Sommer-Leseabenteuer zu starten, und viele gingen mit ihrem frisch ausgeliehenen persönlichen Ferien-Lesefutter glücklich nach Hause.

Die Freude am Lesen soll beim Sommerleseclub das Wichtigste sein. Kein Zwang, kein Muss! Und wenn ein Buch doch mal nicht so toll ist, wie gedacht, muss es auch nicht zu Ende gelesen werden. Dann gibt man es einfach zurück und sucht sich vielleicht etwas Neues aus... Die Kinder können in fantastische Welten eintauchen, spannende Geschichten entdecken und ihre persönlichen Leseerlebnisse sammeln. Und wer in den Sommerferien mindestens ein Buch gelesen hat, nimmt an unserer **Verlosung am Weinfestmontag, 14. September**, teil und kann sich über tolle Preise freuen!

Wer noch dabei sein möchte, ist herzlich willkommen:

Die Anmeldung (kostenlos) ist weiterhin möglich!

Wir freuen uns auf viele weitere lesebegeisterte Kinder und einen tollen Lesesommer.

Euer Team der Bötzingen Gemeindebücherei



Green & Creative – Werkstatt in der Gemeindebücherei

Am Dienstag, den 04. August waren 22 Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren in die Gemeindebücherei zur „**Green & Creative-Werkstatt**“ gekommen und ließen sich trotz der sommerlich heißen Temperaturen den Spaß am Umgang mit Matsch und Farbe nicht

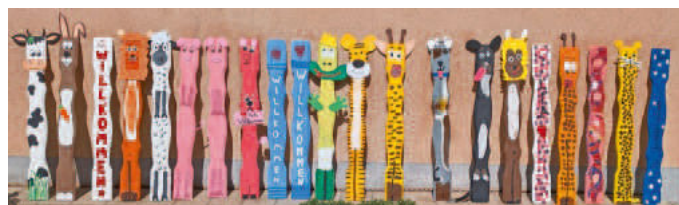
nehmen. Mit viel Freude und Kreativität wurden zunächst bunte Tontöpfe gestaltet. Anschließend durften die Kinder ihre Hände in die weiche, matschige Papiermasse tauchen. Ihr eigenartiges Aussehen und die ungewohnte Haptik sorgten für so manche überraschte Reaktion – und natürlich für jede Menge Spaß. Mit viel Begeisterung entstand dabei eigenes Samenpapier, das nun gemeinsam mit den farbenfrohen Tontöpfen darauf wartet, zum Leben zu erwachen. Ein kreativer Tag voller Farbe, Freude und neuer Sinneseindrücke, der allen viel Spaß gemacht hat.



Am Ende des Vormittags blickten die Betreuer in viele strahlende Kindergesichter. Das gemeinsame Ferienprogramm hat allen Beteiligten riesigen Spaß gemacht und gezeigt, wie spannend ehrenamtliche Arbeit sein kann. Ein herzlicher Dank gilt allen Helfern, die diesen Tag auf dem Gelände der evangelischen Kirche möglich gemacht haben!



Zaunlatten-Figuren



Auch in diesem Jahr hat die AWO Bötzingen wieder zur Bastelaktion Zaunlatten bemalen eingeladen. 21 Kinder nahmen teil und fertigten schön bemalte Zaunlatten. Angeleitet wurden die Kids von Sabine Balazs-Ziser, Reni Schulz, Theresa Pape und Manfred Müller.



Selbstverteidigung Mädchen und Jungen

In verschiedenen Rollenspielen fanden die Jungen ihre eigenen Sicherheitsabstände gegenüber Fremden, Bekannten und Freunden! In verschiedenen Übungen zeigte sich, wie schnell dieser überwunden werden kann. Mit einfachen Tricks konnten wir diese wiederherstellen und das alles alltagstauglich! Schlagkraft, kombiniert mit Technik und Körpereinsatz führen zu effektiven Ergebnissen. Bodenkampfsport fördern die Geschicklichkeit und das strategische Denken. Wir hatten viel Spaß im gemeinsamen Training! Gerne sehen wir uns wieder im nächsten Sommer, eure Sybille Rieck.



Spannung, Spiel und Erste Hilfe: Kinder erleben abwechslungsreichen Tag beim JRK und Familienbildung

Am vergangenen Dienstag, den 11. August, verwandelte sich das Gelände der evangelischen Kirche in einen lebendigen Lern- und Erlebnisort. Von 9:30 bis ca. 12:30 Uhr lud das Jugendrotkreuz (JRK) zu einem abwechslungsreichen Sommerferienprogramm ein. In diesem Jahr machten die Organisatoren gemeinsame Sache: Insgesamt 31 Kinder – davon 10 aus der Gemeinde und 21 über die Familienbildung – nahmen an der Aktion teil. Da das Deutsche Rote Kreuz als Verein fest verwurzelt ist, freuen sich alle Beteiligten über diese gelungene Kooperation.



Auf die jungen Teilnehmer wartete ein abwechslungsreicher Vormittag mit fünf spannenden Stationen, die spielerisch Einblicke in die Erste Hilfe und die Rotkreuz-Arbeit boten. So konnten die Kinder den Mannschaftstransportwagen (MTW) des Ortsvereins ganz aus der Nähe bestaunen, erfuhren an einer weiteren Station, wie eine Vakuummatratze funktioniert, und übten beim Anlegen von Verbänden fleißig das Helfen. Besonders viel Teamgeist war beim Funken gefragt: Hier musste eine Gruppe ein Modell aus Bausteinen nachbauen, während die andere Gruppe ihnen den Aufbau über Funk exakt beschreiben musste. Spielerisch lernten die Kinder zudem anhand von Bildszenarien, wie man im Ernstfall einen Notruf richtig absetzt. Zum krönenden Abschluss erhielt jedes Kind eine Urkunde sowie ein kleines Präsent als Erinnerung an diesen tollen Tag.

PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Jugendclub-Öffnungszeiten während der Sommerferien

Ihr habt es euch gewünscht: Der Jugendclub öffnet an ein paar Tagen in den Sommerferien seine Türen. **Alle ab Klasse 4 sind willkommen!**

Donnerstag, 20.08.2026 15.00 - 17.00 Uhr	Offener Treff
Donnerstag, 27.08.2026 15.00 - 17.00 Uhr	Offener Treff

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663/9310-21
Mobil 0151-18016523
jugendreferat@boetzingen.de



Freie Plätze beim Sommerferienprogramm

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Familien, bei folgenden Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze im Sommerferienprogramm. Ihr könnt euch unter „Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anmelden.

KW 35	
Mi, 26.08.	VAG-Sicherheitstraining
Do 27.08. – Fr 28.08.	Wanderung mit Übernachtung
Fr, 28.08.	Selbstbehauptung für Mädchen und Jungen
KW 36	
Do, 03.09.	Teilnehmerzahl erhöht: Abenteuer Wiese
Fr, 04.09.	Pflanzen-Hacks: Natur mit allen Sinnen erleben!
KW 37	
Do 10.09.	Wanderung mit Grillen
Do, 10.09.	2. Termin: Solarventilator bauen

Ferisprechzeiten des Kinder- und Jugendreferats

Als Kinder- und Jugendreferentin bin ich selbst bei vielen Veranstaltungen dabei und somit nicht immer zu den regulären Öffnungszeiten im Rathaus anzutreffen. In den Sommerferien erreichen Sie mich wie folgt:

Folgende Ferisprechzeiten kann ich anbieten:

KW 35	---
KW 36	---
KW 37	Mo 07.09. 14.00 - 16.00 Uhr Mi 09.09. 08.00 - 12.00 Uhr

Ich wünsche allen schöne und erholsame Ferien und viel Spaß beim diesjährigen Sommerferienprogramm!

Theresa Pape

Kinder- und Jugendreferat
Tel.: 07663 931021
Mail: jugendreferat@boetzingen.de

SoTaBö sagt Danke

14 Tage Sommertagesbetreuung des DRK OV Bötzingen Familienbildung

Dieses Jahr hatten wir wieder 14 tolle Tage im evangelischen Gemeindehaus, wir haben zusammen Fußball, Tischtennis und Tischkicker gespielt, haben eine Führung im Stadion des SC Freiburg gemacht und das Ökomobil aus Freiburg war bei uns zu Besuch. Gebastelt haben wir auch jede Menge wir haben Kisten beklebt, Traumfänger gemacht, Gipsfiguren bemalt, viele Armbänder geknüpft und Vieles mehr. Auf Grund der großen Hitze haben wir außerdem das Schwimmbad besucht. Ein weiteres Highlight war der Erste-Hilfe-Kurs der dieses Mal mit Hilfe des JRKs bei uns stattgefunden hat. Wir hatten 14 Tage Spaß und keine Langeweile. Es hat uns Teamern wieder viel Spaß gemacht diese Zeit mit euch zu verbringen.

Herzlichen Dank möchten wir noch an die Eltern für die Marmeladespenden und die Aufmerksamkeiten sagen, der evangelischen Kirchengemeinde für die Unterkunft und der Gemeinde für die Unterstützung.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.
Die Teamer der SoTaBö



DAS RATHAUS INFORMIERT

Wespen- und Hornissenberatung und Umsiedlung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

In Baden-Württemberg gibt es ca. 7-8 verschiedene Wespenarten, von denen drei Arten besonders geschützt sind. Die Hornisse wurde 1984 in die Rote Liste und 1987 sogar in die Bundesartenschutzverordnung der Bundesrepublik aufgenommen. Die Gehäuse (Nester) der Wespen und Hornissen können zum Zwecke der Umsiedlung (nur im Ausnahmefall) entfernt werden, wobei dafür eine Befreiung durch die Untere Naturschutzbehörde im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald erforderlich ist. Die Umsiedlung der Wespen und Hornissennester werden von privaten Firmen gegen Entgelt übernommen, die nach jedem Einsatz verpflichtet sind, der Unteren Naturschutzbehörde Bericht zu erstatten. Kosten für Anfahrt, Material und Aufwand sollten vor einer Beauftragung abgefragt werden.

Betroffene Bürger können sich direkt an diese Berater im Landkreis wenden:

- **Günther Jochimsen, Lenzkirch**
Tel. 0157-87421380 oder mail@holzimker.de
- **Daniel Kaiser, Ihringen**
info@zenimker.de / www.zenimker.de
- **Pro-Wespe Janine und Christian Loyal, Denzlingen**
Tel. 0179-7671992 oder pro-wespe@web.de / www.pro-wespe.de
- **Pro-Wespe Hans-Jürgen Loyal, Kirchzarten**
Tel. 0179-7671992 oder pro-wespe@web.de www.pro-wespe.de
- **Albrecht Wachter, March-Hugstetten**
Tel. 0172-6722916 oder albrechtwachter@gmx.de
- **Lotz-Hygiene-Service, Freiburg**
Tel. 0761/1377167 oder Lotz-hygiene@t-online.de / www.lotz-hygiene.de
- **Kai Vogel, Vogtsburg**
Tel. 0152-31371637 oder wespen-berater@gmx.de
- **Dr. Bruno Weyers, Vogtsburg-Burkheim**
Tel. 07662/9354400 / 0171-9014600 oder BJWeyers@gmx.de
- **Petra Miersch, Müllheim**
Tel. 07631/13458 oder bee.miersch@gmail.com / www.imkereiamlerchenbuck.de

Die Umsiedlung oder Beseitigung von Hornissen- bzw. Wespennestern ist grundsätzlich **keine Aufgabe der Feuerwehr**. Deshalb werden solche Einsätze von den Feuerwehren generell nicht mehr durchgeführt, es sei denn, es besteht eine akute, zeitlich unaufschiebbare Gefahr für Menschen.

Änderung der Öffnungszeiten des Bötzinger Freischwimmbades

Ab **Montag, den 31. August 2026** gelten für unser Freischwimmbad geänderte Öffnungszeiten.

Das Bad ist täglich dann nur noch bis **19.30 Uhr geöffnet**. Kassenschluss ist um 19.00 Uhr. Bei unbeständigem Wetter gelten eingeschränkte Öffnungszeiten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

Geschäftsstelle geschlossen

- Die vhs-Geschäftsstelle ist bis einschließlich Freitag, 21.08.2026, geschlossen.
- Anmeldungen für die Theaterbesuchergemeinschaft können gerne Online und postalisch abgegeben werden. Sie werden ab 24.08.2026 bearbeitet. Anmeldeschluss für die vergünstigten Theater- und Sinfonie-Abonnements ist Montag, 07.09.2026.
- Ab 24.08.2026, werden die neuen Kurse Online gestellt und zur Anmeldung freigegeben.



NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI

Öffnungszeiten während den Sommerferien

In den Sommerferien (30.07. bis 11.09.2026) ist die Gemeindebibliothek Bötzingen nur **DONNERSTAGS von 16.00 - 19.00 Uhr** geöffnet!



Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Sommerferien.
Ihr Bücherei-Team



BEGEGNUNGSRaum „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

Sonntag, 23.08.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	Schach Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.
Dienstag, 25.08.2026	19:30 bis 21:30 Uhr	Volkslieder singen Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
Donnerstag, 27.08.2026	10:00 bis 12:00 Uhr	Internationales Frühstück Wir frühstücken gemeinsam die mitgebrachten Essenbeiträge aus unserem Heimatland.
Donnerstag, 27.08.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.

Dienstag, 01.09.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Donnerstag, 03.09.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag, 04.09.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden
www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:
begegnungsraum_mittendrin
 ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
 Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
 Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
 mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
 Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

Wohin mit dem Fallobst?

- So wird Fallobst richtig genutzt oder entsorgt

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung für die heimische Fauna kann es dienen. **Auf keinen Fall kann Fallobst, ebenso wie Nüsse, Eicheln oder Gemüse, an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden.**

Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf diese nicht schwerer als 50 kg sein.
- Die Firma RETERRA Freiburg GmbH, Tullastraße 68b, 79108 Freiburg nimmt Fallobst kostenpflichtig an.
Annahmezeiten Montag - Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr

Wie kann man Fallobst verwerten?

- Früchte können nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden. Mischen Sie die Früchte dafür am besten mit heruntergefallenem Laub.

Haben Sie Fragen?

Die Abfallberatung steht Ihnen gerne unter Tel. 0761/2187-9707 oder www.lkbh.de/alb für Fragen zur Verfügung.

ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

DRK-Blutspendedienst

Jetzt Blut spenden und Leben retten

Täglich werden allein in Baden-Württemberg und Hessen rund 3.000 Blutkonserven benötigt – die Versorgung hängt vom freiwilligen Engagement jedes Einzelnen ab. Blut ist nicht künstlich herstellbar. Blutprodukte sind nur begrenzt haltbar und werden daher täglich gebraucht. Die Versorgung von Kliniken rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr, ist nur möglich, wenn kontinuierlich Blut

INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Feuerprävention in der Landwirtschaft

Brände erkennen. Risiken vermeiden. Richtig handeln.
 Informationsveranstaltung für Landwirtinnen, Landwirte und Einsatzkräfte

Diese Themen erwarten Sie:

- Typische Brandgefahren auf Landwirtschaftlichen Betrieben
- Brandschutz in Stallgebäuden
- Maschinenbrände während der Ernte
- Feld- und Vegetationsbrände
- Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Feuerwehr

Wann: 12.10.2026 | 19:30 Uhr - 21:30 Uhr

WO: Regionale Feuerwehrrübungsanlage
 Gewerbepark Breisgau, Ehrenkirchener Str. 1

Anmeldung möglich unter: landwirtschaft@lkbh.de

gespendet wird. Der DRK-Blutspendedienst bietet täglich zahlreiche Blutspendetermine in der Region an und verspricht extra Karma-Punkte: Denn eine einzige Blutspende kann bis zu drei Leben retten.

Eine Blutspende = drei Leben retten

Das gespendete Blut wird in seine Bestandteile aufgeteilt und kommt so verschiedenen Patientengruppen zugute: Statistisch gesehen wird der größte Anteil für Krebserkrankungen eingesetzt, gefolgt von Herzerkrankungen, Magen-Darm-Erkrankungen sowie der Versorgung von Unfallopfern. Grundsätzlich kann jeder Mensch in eine Situation geraten, in der er auf Blutpräparate angewiesen ist. Spenden darf jede gesunde Person ab 18 Jahren mit mehr als 50 kg Körpergewicht. Die eigentliche Blutentnahme dauert nur 10 bis 15 Minuten – der gesamte Ablauf nur etwa eine Stunde.

Nora Löhlein, Pressesprecherin beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen unterstreicht: „Blutspenden ist eine der wirkungsvollsten und zugleich unkompliziertesten Möglichkeiten, anderen Menschen direkt zu helfen. In einer knappen Stunde kann man mit einer Spende bis zu drei Leben retten – ein verhältnismäßig kleiner Aufwand für eine große Wirkung.“

Wer sich unsicher ist, ob er/sie aktuell Blut spenden darf, kann online bequem vorab den Spende-Check unter <https://www.blutspende.de/blutspende/spende-check> machen. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter **Tel. 0800 11 949 11**.

Nächster Termin Eichstetten:

Freitag, 04.09.2026, 15.30 bis 19.30 Uhr
Schule - Festhalle, Schulstr. 7



Jetzt Termin buchen

www.blutspende.de/termine

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen

Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March

Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 22.08. – 30.08.2026

Samstag, 22.08.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Vorabendmesse

Sonntag, 23.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Dienstag, 25.08.

18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 26.08.

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 27.08.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

Freitag, 28.08.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

Sonntag, 30.08. 22. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier als Untergliederungsgottesdienst

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

Bitte beachten:

In den Sommerschulferien (30.07. - 12.09.2026) ist der K+Punkt in Hugstetten **nur vormittags** geöffnet!

Die tolle Knolle – alles rund um die Kartoffel

(Sommerferienaktion der kath. Kirchengemeinde)

Am Donnerstag, 27.08.2026 von 10.00 - 14.00 Uhr sind alle Kinder im Alter von 6 – 10 Jahren eingeladen mit uns tolle Dinge rund um die Kartoffel zu erfahren. Wir werden manches entdecken, kreativ sein, verschiedene Rezepte ausprobieren und natürlich auch essen, Geschichten hören,... Lasst Euch überraschen,...! Wir treffen uns im Pfarrsaal der Kath. Kirche in Eichstetten (Mühlmaten 1)

Wir freuen uns sehr auf Euer kommen!

Für das Gemeindeteam

Eichstetten: Kerstin Hempel & Miriam Frei



Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
 Diakon Markus Rüb: 0162-5418056
 Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
 Tel. Pfarramt 07663-1238
 E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
<https://evangelisch-kaiserstuhl.de/>

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr



Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen, Tel: 07663/723,
kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro bleibt vom 24.08. bis 11.09.2026 geschlossen.

12. SONNTAG NACH TRINITATIS – 23.08.2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Sebastian Bernick in Ihringen.
 Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt nach Ihringen zum Gottesdienst
 ist um 10.00 Uhr am Gemeindehaus.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage abrufbar unter

[https://evangelisch-kaiserstuhl.de/](https://evangelisch-kaiserstuhl.de/gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/)

[gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/](https://evangelisch-kaiserstuhl.de/gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/)
 Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste des letzten Monats aufgerufen werden.



Freitag, 21.08.2026

ab 17.00 Uhr "Wiedersehen am Grill" im Pfarrgarten der ev. Kirchengemeinde

Mittwoch, 26.08.2026

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Jesaja 42,3a
Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Er wird ihnen alle Tränen abwischen. Es wird keinen Tod mehr geben kein Leid, keine Klage und keine Schmerzen; denn was einmal war, ist für immer vorbei. Offenbarung 21,4

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Sonntag, 23.08.2026

10.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 26.08.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Emdingen

Sonntag, 23.08.2026, 10.00 - 11.45 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „In allen unseren Prüfungen Trost finden“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Wie unsere Brüder und Schwestern unsere Freunde bleiben können**“

Donnerstag, 27.08.2026, 19.30 - 21.15 Uhr

Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch?

Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.

Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller

Telefon: +49 (0)176 48603066

E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de





MITTEILUNGEN DER VEREINE

Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.

Einladung zur Gemeinschaftsweinlese auf der Bötzingen Endhahle

Der Herbst steht vor der Tür, die Weinlese ist demnächst in vollem Gang! In den Reben hängen prächtige Trauben, sie sind die Basis für einen guten Jahrgang 2026.

Wir laden **alle interessierten Bürger** zur diesjährigen Gemeinschaftsweinlese ein, die am **Samstag, 22. August 2026 um 09.00 Uhr (Treffpunkt Endhahle)** auf der Endhahle stattfindet. Die Aktion wird bis ca. 12.30 Uhr dauern.

Im Anschluss sorgen wir auch für das leibliche Wohl und es gibt Gelegenheit für Gespräche über die neusten Entwicklungen rund um dieses bedrohte Stück Natur. **Wir bitten um kurze Rückmeldung, wer zum Helfen kommt.** Gerne per E-Mail endhahle@gmx.de oder Tel. 0178 1114152

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Sollten wir die Lese aus Witterungsgründen absagen müssen, werden wir die Helfer kurzfristig informieren.

Herzliche Grüße
Der Vereinsvorstand

Musikverein Bötzingen



MUSIKVEREIN
Bötzingen

Für das Dorf- und Weinfest 2026
vom 11. - 14. September suchen wir begeisterte
Bäcker:innen, die uns mit einer

→ **Kuchenspende**

unterstützen möchten. Ob klassischer Marmor oder
fruchtige Torte - jede Spende ist willkommen

Gerne mit Anmeldung bis 31.08.2026 bei
LauraSchoenberger25@gmail.com | 0176 41236466

Herzlichen Dank für die Unterstützung



Save the Date:

05.12. Wunschkonzert

Interne Termine:

Sommerpause

04.09. Probe

05.09. Aufbau Dorffest, 09.00 Uhr

07.09. Aufbau Dorffest

08.09. Aufbau Dorffest

09.09. Aufbau Dorffest

10.09. Aufbau Dorffest

11. - 14.09. Dorffest

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins,

dieses Jahr ist es wieder soweit, das Dorf- und Weinfest findet wieder statt und rückt langsam näher. Auch in diesem Jahr wird der Musikverein die Kaffeestube in der Grundschulaula bewirten. Hier sind wir wieder auf der Suche nach begeisterten Bäckerinnen und Bäckern, die uns mit einer Kuchenspende unterstützen möchten, damit wir ein umfassendes Angebot an Torten und Kuchen anbieten können. Wenn du uns eine Torte oder einen Kuchen spenden möchtest, melde deine Kuchenspende bitte bis zum 31.08.2026 bei **Katharina Dier, Tel. 0160/97074561** oder **Laura Schönberger, Mail: lauraschoenberger25@gmail.com, Tel. 0176/41236266** - ! bitte hier nur über WhatsApp kontaktieren, da im Urlaub!

Herzlichen Dank für die Unterstützung

Auswertung zum Wunschkonzert

Vor einiger Zeit hatten Sie die Möglichkeit an der Abstimmung für unser Wunschkonzert dieses Jahr teilzunehmen. Die Stimmen sind mittlerweile ausgezählt und die nachfolgenden Titel wurden von Ihnen zum Gewinner gewählt. Diese werden wir an unserem Jahreskonzert am 05.12.2026 für Sie spielen. Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihren Besuch.

Rubrik "Filmmusik und Musicals"

König der Löwen

Rubrik "Klassiker"

Böhmischer Traum

Rubrik "Konzertmusik"

The Grapes of the Sun

Rubrik "Zum Mitsingen"

Pur - Party - Hitmix

Rubrik "Rock und Pop"

Queen in Concert

Rubrik "Polka und Walzer"

An der schönen blauen Donau

Rubrik "Konzertmärsche"

Florentiner Marsch

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

Reiterrallye am Sonntag, 06. September 2026

Die Reiter starten die Geländestecke zwischen 08.30 Uhr und 11.00 Uhr. Auf der Strecke von ca. 15 km müssen sie auf 3 Stationen kleine Aufgaben meistern. Anschließend finden Geschicklichkeitsspiele für die Reiter auf dem Reitplatz in Bötzingen (hinter dem Fußballplatz) statt.

Die Spiele auf dem Reitplatz laden alle zum Zuschauen und Verweilen ein. Da sich bereits sehr viele Reiter angemeldet haben wird es einiges zu sehen geben. Ab 14.00 Uhr wird der Eiswagen des Eiscafé La Gondola auf dem Reitplatz stehen!!!

Die Teilnahmegebühr für die Reiter beträgt 15,00 €, für Jugendliche bis 18 Jahre: 12,00 €. Die Rallye findet auf eigene Gefahr und bei jedem Wetter statt. Bei Jugendlichen unter 18 Jahren benötigen wir eine Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten! Die Reiter bitten wir um Anmeldung! Für das leibliche Wohl ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.

Unser Speiseangebot:

- Hähnchen mit Pommes oder Brot
- Grillwurst/ Currywurst mit Pommes oder Brot
- Kaffee und Kuchen
- ab 14.00 Uhr Eis

Anmeldung und Informationen:

C. Reinacher, Tel 0172/7362330 bitte nach 17.00 Uhr oder WhatsApp.

Auf Ihr Kommen freut sich der
Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

VdK-Ortsverband Bötzingen-Gottenheim

Aufruf - Neue Vorstandschaft gesucht!

Der VdK-Ortsverband Bötzingen-Gottenheim steht vor einem wichtigen personellen Wechsel. Der derzeitige Vorsitzende Kurt Stöcklin kann aufgrund einer schweren Erkrankung seine ehrenamtliche Tätigkeit leider nicht mehr ausüben. Daher wird dringend eine Nachfolgerin oder ein Nachfolger gesucht.

Der Vorsitzende appelliert an alle Mitglieder sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger, sich für die Mitarbeit im Vorstand zur Verfügung zu stellen und damit die Arbeit des Ortsverbands fortzuführen. Bei der nächsten Mitgliederversammlung, die Ende des Jahres stattfinden soll, soll eine neue Vorstandschaft gefunden werden. Sollte dies nicht gelingen, müsste der Ortsverband möglicherweise aufgelöst werden. In diesem Fall könnte der derzeitige Kassenstand an andere VdK-Ortsverbände im Landkreis verteilt werden.

Der VdK-Ortsverband Bötzingen-Gottenheim hofft daher auf engagierte Mitglieder und Bürgerinnen und Bürger, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und den Ortsverband weiterzuführen. Der genaue Termin der Mitgliederversammlung wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Bei Fragen zu dieser ehrenamtlichen Tätigkeit kann auch gerne der Kreisverbandsvorsitzende, Herr Werner Widmann, Tel. 0160-97982908, kv-freiburg@vdk.de kontaktiert werden. In der Hoffnung auf Ihre Hilfe grüßt Sie

Kurt Stöcklin
1. Vorstand
VdK-Ortsverband Bötzingen - Gottenheim

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleine Wohnung gesucht

Der Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen sucht für eine 39-jährige ukrainische Geflüchtete eine kleine **1-Zimmer-Wohnung in Bötzingen**. Sie ist **berufstätig, zuverlässig, ruhig und eine verantwortungsbewusste Person**. Nichtraucherin und ohne Haustiere. Wir freuen uns sehr über einen Hinweis oder ein Wohnungsangebot, welches Sie gerne an Herrn Ernst vom Rathaus, Tel. 9310-18 oder jan.ernst@boetzingen.de mitteilen dürfen.

Die Vorstandschaft



SONSTIGE INFORMATIONEN

Naturzentrum Kaiserstuhl

Naturvielfalt entdecken - Ausstellung in Ihringen

Erfahren Sie viel Wissenswertes über Flora und Fauna sowie die geologische Geschichte des kleinen Vulkangebirges Kaiserstuhl. Besuchen Sie unsere Ausstellung mit wechselnden Fotoserien und verweilen Sie bei unseren Naturfilmen. Es erwarten Sie Informationen zu den vielfältigen Lebensräumen des Kaiserstuhls sowie eine einzigartige Kaiserstühler Vulkansteinsammlung. Aktuell zeigen wir Fotos im Makroformat zur geheimnisvollen Welt der Kaiserstühler Mineralien.

Weitere Angebote:

Individuelle Führung durch unsere Ausstellung
Beratung und Tipps zu Rad- und Wandertouren

Naturzentrum für Kinder:

Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Lesecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

Im **August** samstags geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„Sonntags um 10“ mit den Kaiserstühler GästeführerInnen

Sonntag, 23.08., 10.00 - 12.00 Uhr

Von Rittern, Räubern und roten Lichtern

Rundgang durch das historische Endingen mit abenteuerlichen und lustigen Geschichten, Gerold Zink, Treffpunkt: Endingen Brunnen am Marktplatz, Anmeldung - Tel. 0176-80774343

Weitere Termine/Themen unter

<https://kaiserstuehler-gaestefuehrer.de/sonntags-um-10/>

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Büro: Mo + Do, 10 - 12 Uhr)

Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

**Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!**



Gasthaus Mühle Möste
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

Jeden Sonntag 3 Gang Menü für 19,60 €

23.8. Rumpsteak mit Pommes Frites
30.8. Filetgeschnetzeltes Stroganoff mit Nudeln

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 076419337973

Hausarztpraxis Eichstetten
Strohmaier Maaßen Hodapp Monasterio
Die Praxis bleibt vom
24.08.26 bis 28.08.26 geschlossen
Vertretung:
Gemeinschaftspraxis in Bahlingen
Bahnhofstr. 8 — 79353 Bahlingen
Tel. 07663-940150

Ab Montag 31.08.26. sind wir zu den
gewohnten Öffnungszeiten wieder für
Sie da.



LBS
Dein Baufinanzierer!

Bezirksleiter Kilian Roser
Tel. 07644-913336
kilian.rosen@lbs-sued.de

Danksagung

„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.“

Elfriede Konstanzer
geb. Huber
* 04.01.1937 † 24.07.2026

Wir bedanken uns ganz herzlich für alle einfühlsamen Worte, tröstende
Uarmungen und die liebevollen Gesten zum Tod unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter und Oma. In diesen schweren Stunden der
Trauer hilft uns der Gedanke, das wir nicht alleine trauern.

Besonders danken wir

- Pfarrerin Suse Best für den schönen Trauergottesdienst
- Männergesangsverein Bötzingen
- Bestattungsinstitut Thomas Zimmerlin
- Pflegeheim Bötzingen
- Dr. Klaus Herlan
- Blumeninsel Bötzingen für die schönen Blumen
sowie allen Verwandten und Bekannten.

Bötzingen, August 2026 **Nicole Scherer mit Familie**

Zwetschgenanlage im Kaiserstuhl zu verpachten

Nähe Niederrotweil/Vogtsburg, ca. 2.300 m² mit rund 130 fachgerecht gepflegten
Zwetschgenbäumen verschiedener Sorten. Gestafelte Ernte: ca. Juli-September.
Sehr sonnige Lage, sehr guter Boden, problemlos mit PKW erreichbar.
Sofort nutzbar, aktuell noch Früchte an den Bäumen. Langfristige Verpachtung an natur- und
obstbegeisterte Interessenten. Freizeitnutzung möglich.

E-Mail: zwetschgenwiese@vollbio.de

Sympathische, zuverlässige junge Frau, berufstätig, keine Haustiere,
sucht eine 1- bis 2-Zi.-Whg. oder Apartment ab sofort oder später
in Bötzingen, Gottenheim, Eichstetten oder March.
Vanessa Martines, Tel. 0176 - 31 76 10 57 oder Ulrike Gerwien, Tel. 07663 / 64 17

Wir suchen Verstärkung im Weinberg
für die Weinlese, ab sofort, mind. 2 Tage / Woche
in Teilzeit, auf Stundenbasis oder als Minijob,
gerne auch als Quereinsteiger mit Interesse am Weinbau.
Wir freuen uns auf Ihre Nachricht:


STIGLER
WEINGUT STIGLER
Bachenstraße 29, 79241 Ihringen
Tel.: 07668-297 | E-Mail: info@weingut-stigler.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

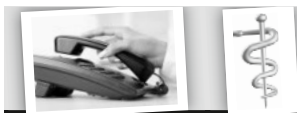


Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

0180/5843763

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 22.08.2026
Silberberg-Apotheke,
Bahlingen am Kaiserstuhl,
Tel. 07663/2641

Sonntag, 23.08.2026
Rieselfeld-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/456230

Montag, 24.08.2026
Apotheke am Rathaus,
Reute,
Tel. 07641/912912

Dienstag, 25.08.2026
Stadt-Apotheke,
Edingen am Kaiserstuhl,
Tel. 07642/8056

Mittwoch, 26.08.2026
Sonnenberg-Apotheke,
Freiburg-Opfingen,
Tel. 07664/1552

Donnerstag, 27.08.2026
Apotheke im Alten Rathaus,
Malterdingen,
Tel. 07644/6677

Freitag, 28.08.2026
Kronen-Apotheke,
Teningen,
Tel. 07641/41109

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen	
Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
gemeinde@boetzingen.de	
Internet-Adresse: www.boetzingen.de	
Bodynek, Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin	
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur	9310-13
Brenn, Gerlinde	
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine	
Grundbucheinsichtsstelle	9310-28
Brenn, Siegfried	
Ortsbaumeister	9310-17
Bühler, Armin	
Gemeindekasse	9310-23
Ernst, Jan	
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten	9310-18
Franz, Yvonne	
Rechnungsamt	9310-40
Geppert, Christiane	
Volkshochschule	
Verbandsangelegenheiten	9310-20
Gerhart, Kerstin	
Leitung Rechnungsamt, Haus- haltsplanung, Jahresrechnung	9310-25
Gleichauf, Tanja	
Bürgerbüro, Passamt, Verkehr Fundbüro	9310-38
Hägle-Tretter, Ralf	
IT-Systemadministrator	9310-34
Halupka, Gwen	
Klimamangement	9310-29
Höekenmeier, Lisa	
Sekretariat Hauptamt, Standesamt	9310-24
Jenne, Andreas	
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten	9310-14
Kanisch, Corinna	
Bürgerbüro, Rente, Soziales	9310-31
Kreuz, Katharina	
Personalamt	9310-36

Lay, Isolde	
Bauamt	9310-26
Maron, Ariane	
Sekretariat Bürgermeister	9310-11
Maurer, Gabriele	
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser	9310-22
Ott, Angelika	
Gemeindearchivarin	9310-30
Schneckenburger, Dieter	
Bürgermeister	9310-11
Schneider, Jana	
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren	9310-32

Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

Freibad Tel. 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Rietschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de